375R2677

27. 10. 75 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 275/1

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2677/75 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 6ης Ὀκτωβρίου 1975

περί ἐφαρμογῆς τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3254/74 τοῦ Συμβουλίου τῆς 17ης Δεκεμβρίου 1974 «περί ἐφαρμογῆς τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1055/72 περί ἀνακοινώσεως πρός τήν Ἐπιτροπή τῶν εἰσαγωγῶν ὑδρογονανθράκων γιά τά προϊόντα πετρελαίου τῶν κλάσεων 27.10 Α, Β, Γ Ι καί Γ ΙΙ τοῦ κοινοῦ δασμολογίου»

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1055/72 τοῦ Συμβουλίου τῆς 18ης Μαΐου 1972 περί τῆς ὑποχρεώσεως τῶν Κρατῶν μελῶν νά ἀνακοινώνουν πρός τήν Ἐπιτροπή τίς εἰσαγωγές ὑδρογονανθράκων (1), καί ἰδίως τό ἄρθρο 4,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 3254/74 τοῦ Συμβουλίου τῆς 17ης Δεκεμβρίου 1974 ἐπεξέτεινε τήν ὑποχρέωση αὐτή στίς εἰσαγωγές τῶν προϊόντων πετρελαίου τῶν κλάσεων 27.10 Α, Β, Γ Ι καί Γ ΙΙ τοῦ κοινοῦ δασμολογίου (2), κατά τίς διαδικασίες πού καθορίζονται στό παράρτημά του καί ὑπό τούς ὅρους πού προβλέπονται στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1055/72·

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1068/73 τῆς Ἐπιτροπίς τῆς 16ης Μαρτίου 1973 (3) ἐφαρμόζει τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1055/72, καθορίζοντας ἕνα ὑπόδειγμα κατά τό ὁποῖο πρέπει νά συντάσσονται οἱ ἀνακοινώσεις πού προβλέπονται στό ἄρθρο 1 αὐτοῦ·

ὅτι προκειμένου νά ἁπλοποιηθεῖ τό σύστημα ἐνημερώσεως καί ἐξασφαλισθοῦν συγκρίσιμα στοιχεῖα, καθίσταται ἀναγκαία ἡ ἐνοποίηση τῶν ἀνακοινώσεων τῶν Κρατῶν μελῶν καί τῶν ἐπιχειρήσεων, μέ ἐρωτηματολόγια πού δύνανται νά χρησιμεύσουν σάν ὑπόδειγμα γιά τήν ἐμφάνιση καί τό περιεχόμενο τῶν πρός σύνταξη ἀνακοινώσεων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Οἱ ἀνακοινώσεις πού προβλέπονται στό ἄρθρο 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1055/72, ὅπως τροποποιήθηκε ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3254/74, σέ ὅτι ἀφορᾶ τά προϊόντα πετρελαίου τῶν κλάσεων 27.10 Α, Β, Γ Ι καί Γ ΙΙ τοῦ κοινοῦ δασμολογίου, θά συντάσσονται κατά τό ὑπόδειγμα πού παρατίθεται στό παράρτημα τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

Ἄρθρο 2

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἑπομένη τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.*

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 6 Ὀκτωβρίου 1975.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

H. SIMONET

Ἀντιπρόεδρος

(1) ΕΕ ἀριθ. N 120 τῆς 25. 5. 1972, σ. 3.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 349 τῆς 28. 12. 1974, σ. 1.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 113 τῆς 28. 5. 1973, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κράτος μέλος	**PP** 1
Περίοδος	

ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ α)

Εἰσαγωγές πού πραγματοποιήθηκαν κατά τή διάρκεια τοῦ ἡμερολογιακοῦ ἐξαμήνου πού προηγεῖται τῆς δηλώσεως

Ποιότητα καί εἶδος τοῦ προϊόντος πετρελαίου σύμφωνα μέ τό κοινό δασμολόγιο β)

Ὄνομα καί ἕδρα τοῦ προσώπου ἤ τῆς ἐπιχειρήσεως

1	2	3	4	5	6	7	8
Χώρα διυλίσεως τοῦ εἰσαγομένου προϊόντος πετρελαίου	Περιεκτικότητα σέ θεῖο (% κατά βάρος)	Ποσότητα (1 000 t)	Γιά ὅλες τίς εἰσαγωγές πού πραγματοποιοῦνται βάσει συμβάσεων παραδόσεως διαρκείας ἀνωτέρας τοῦ ἑνός ἔτους				Παρατηρήσεις
			Ὀνόματα καί ἕδρα τῶν συμβαλλομένων	Διάρκεια τῆς συμβάσεως	Λήξη προθεσμίας	Ποσότητα ἀνά χώρα διυλίσεως τῶν προϊόντων πετρελαίου	

Παρατηρήσεις στό PP 1 — ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ

ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ

Ὑποβάλλεται:

α) ἀπό τίς ἐπιχειρήσεις στίς κυβερνήσεις τῶν Κρατῶν μελῶν

β) ἀπό τά Κράτη μέλη στήν Ἐπιτροπή τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων

Καθορισμός τῶν διατάξεων ἐφαρμογῆς, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3254/74 τοῦ Συμβουλίου τῆς 17ης Δεκεμβρίου 1974, περί ἐφαρμογῆς τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1055/72 περί ἀνακοινώσεως πρός τήν Ἐπιτροπή τῶν εἰσαγωγῶν ὑδρογονανθράκων γιά τά προϊόντα πετρελαίου τῶν κλάσεων 27.10 Α, Β, Γ Ι καί Γ ΙΙ τοῦ κοινοῦ δασμολογίου

Μόνον γιά τίς ἐπιχειρήσεις τῶν ὁποίων οἱ ἐτήσιες εἰσαγωγές φθάνουν τουλάχιστον τούς 100 000 τόννους προϊόντων πετρελαίου.

Μέ τόν ὅρο «εἰσαγωγή» κατά τήν ἔννοια τοῦ παρόντος κανονισμοῦ νοεῖται κάθε ποσότητα τῶν ἐν λόγω προϊόντων πετρελαίου πού εἰσέρχεται στό τελωνειακό ἔδαφος τῆς Κοινότητος γιά ὁποιονδήποτε σκοπό ἐκτός ἀπό τή διαμετακόμιση καί τή διακίνηση πρός τρίτες χῶρες ὑπό καθεστώς τελειοποιήσεως πρός ἐπανεξαγωγή.

Τά Κράτη μέλη ὀφείλουν νά ἀνακοινώνουν μόνον τίς εἰσαγωγές προϊόντων πετρελαίου τά ὁποῖα προορίζονται γι' αὐτά, ἐξαιρώντας τίς εἰσαγωγές ὑπό διαμετακόμιση πρός ἄλλα Κράτη μέλη.

α) Ὡς «προϊόντα πετρελαίου τῶν κλάσεων 27.10 Α, Β, Γ Ι καί Γ ΙΙ τοῦ κοινοῦ δασμολογίου» νοοῦνται τά προϊόντα στά ὁποῖα ἀναφέρονται οἱ ἀντίστοιχες ἐπεξηγήσεις τοῦ κοινοῦ δασμολογίου.

β) Ὡς «ποιότητα καί εἶδος σύμφωνα μέ τό κοινό δασμολόγιο» νοεῖται ὁ χαρακτηρισμός τοῦ προϊόντος πετρελαίου σύμφωνα μέ μία ἀπό τίς ἑξῆς κλάσεις:

— 27.10 Α ἐλαφρά ἔλαια,
— 27.10 Β μέσα ἔλαια,
— 27.10 Γ Ι βαρέα ἔλαια: ντῆζελ (gaz — oil)
— 27.10 Γ ΙΙ βαρέα ἔλαια: μαζούτ (fuel — oil)

Ἡ ἀνακοίνωση πρέπει νά πραγματοποιεῖται μέ χωριστό ἔντυπο ἀνά προϊόν πετρελαίου, χαρακτηρισμένο σύμφωνα μέ τίς ἀνωτέρω κλάσεις.

ΠΡΟΘΕΣΜΙΕΣ

1. Ὑποβολή τῶν ἀνακοινώσεων τῶν ἐπιχειρήσεων ἤ προσώπων στά Κράτη μέλη τό ἀργότερο στής 15 Σεπτεμβρίου (γιά τήν περίοδο ἀπό 1 Ἰανουαρίου ἕως 30 Ἰουνίου) καί στίς 15 Μαρτίου (γιά τήν περίοδο ἀπό 1 Ἰουλίου ἕως 31 Δεκεμβρίου) κάθε ἔτους.

2. Ὑποβολή τῶν ἀνακοινώσεων τῶν Κρατῶν μελῶν στήν Ἐπιτροπή: τό ἀργότερο στίς 30 Σεπτεμβρίου (γιά τήν περίοδο ἀπό 1 Ἰανουαρίου ἕως 30 Ἰουνίου) καί στίς 31 Μαρτίου (γιά τήν περίοδο ἀπό 1 Ἰουγίου ἕως 31 Δεκεμβρίου) κάθε ἔτους.

(Ἐφόσον δέν ὑπάρχει ἐπάρκεια χώρου στά ἔντυπα, μεταφέρετε τίς συμπληρωματικές ἐπεξηγήσεις σέ χωριστά φύλλα.)

Ὄνομα καί ἕδρα τοῦ προσώπου ἤ τῆς ἐπιχειρήσεως	**ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ α)**	Κράτος μέλος	**PP**
	Εἰσαγωγές πού προβλέπονται γιά τό ἔτος πού ἀκολουθεῖ τή δήλωση		**2a**
	Ποιότητα καί εἶδος τοῦ προϊόντος πετρελαίου σύμφωνα μέ τό κοινό δασμολόγιο β)	Περίοδος	

1	2	3	4	5	6	7	8
Χώρα ὅπου τό πρός εἰσαγωγή προϊόν διϋλίσθηκε ἤ θά διϋλισθεῖ	Περιεκτικότητα σέ θεῖο (% κατά βάρος)	Ποσότητα (1 000 t	Γιά ὅλες τίς εἰσαγωγές πού θά πραγματοποιηθοῦν βάσει συμβάσεων παραδόσεως διαρκείας ἀνωτέρας τοῦ ἔτους				Παρατηρήσεις
			Ὀνόματα καί ἕδρα τῶν συμβαλλομένων	Διάρκεια τῆς συμβάσεως	Λήξη προθεσμίας	Ποσότητα κατά χώρα ὅπου τό προϊόν πετρελαίου ἔχει διϋλισθεῖ	

Παρατηρήσεις στό PP 2α — ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ

ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ

Ὑποβάλλεται ἀπό τίς ἐπιχειρήσεις στίς ἁρμόδιες ὑπηρεσίες τῶν Κρατῶν μελῶν ἤ, σέ περίπτωση ἐφαρμογῆς, τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1055/72 τοῦ Συμβουλίου τῆς 18ης Μαΐου 1972, ἀπό τά Κράτη μέλη στήν Ἐπιτροπή τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων

Καθορισμός τῶν διατάξεων ἐφαρμογῆς, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3254/74 τοῦ Συμβουλίου τῆς 17ης Δεκεμβρίου 1974, περί ἐφαρμογῆς τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1055/72 περί ἀνακοινώσεως πρός τήν Ἐπιτροπή τῶν εἰσαγωγῶν ὑδρογονανθράκων γιά τά προϊόντα πετρελαίου τῶν κλάσεων 27.10 Α, Β, Γ Ι καί Γ ΙΙ τοῦ κοινοῦ δασμολογίου

Μόνον γιά τίς ἐπιχειρήσεις τῶν ὁποίων οἱ ἐτήσιες εἰσαγωγές φθάνουν τουλάχιστον τούς 100 000 τόννους προϊόντων πετρελαίου.

Μέ τόν ὅρο εἰσαγωγή κατά τήν ἔννοια τοῦ παρόντος κανονισμοῦ νοοῦνται ὅλα τά προαναφερθέντα προϊόντα πετρελαίου τά ὁποῖα εἰσέρχονται στό τελωνειακό ἔδαφος τῆς Κοινότητος γιά ὁποιοδήποτε σκοπό, ἐκτός ἀπό τή διαμετακόμιση καί τήν διακήνηση πρός τρίτες χῶρες ὑπό καθεστώς τελειοποιήσεως πρός ἐπανεξαγωγή.Τά Κράτη μέλη ὑποχρεοῦνται νά ἀνακοινώνουν μόνον τίς εἰσαγωγές προϊόντων πετρελαίου τά ὁποῖα προορίζονται γι' αὐτά, ἐξαιρώντας τίς εἰσαγωγές ὑπό διαμετακόμιση πρός τά ἄλλα Κράτη μέλη.

α) Ὡς «προϊόντα πετρελαίου τῶν κλάσεων 27.10 Α, Β, Γ Ι καί Γ ΙΙ τοῦ κοινοῦ δασμολογίου» νοοῦνται τά προϊόντα στά ὁποῖα ἀναφέρονται οἱ ἀντίστοιχες ἐπεξηγήσεις τοῦ κοινοῦ δασμολογίου.

β) Ὡς «ποιότητα καί εἶδος σύμφωνα μέ τό κοινό δασμολόγιο» νοεῖται ὁ χαρακτηρισμός τοῦ προϊόντος πετρελαίου σύμφωνα μέ μία ἀπό τίς ἀκόλουθες κλάσεις:

— 27.10 Α ἐλαφρά ἔλαια
— 27.10 Β μέσα ἔλαια
— 27.10 Γ Ι βαρέα ἔλαια: ντῆζελ (gas — oil)
— 27.10 Γ ΙΙ βαρέα ἔλαια: μαζούτ (fuel — oil)

Ἡ ἀνακοίνωση πρέπει νά πραγματοποιεῖται μέ χωριστό ἔντυπο ἀνά προϊόν πετρελαίου χαρακτηρισμένο σύμφωνα μέ τίς ἀνωτέρω κλάσεις.

ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ

Οἱ εἰσαγωγές πού προβλέπονται γιά τό ἑπόμενο ἔτος ἀνακοινώνονται πρίν ἀπό τίς 15 Δεκεμβρίου κάθε ἔτους.

(Ἐφόσον δέν ὑπάρχει ἐπάρκεια χώρου στά ἔντυπα, μεταφέρετε τίς συμπληρωματικές ἐπεξηγήσεις σέ χωριστό φύλλο.)

ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ α)
Εἰσαγωγές πού προβλέπονται γιά τό ἔτος πού ἀκολουθεῖ τή δήλωση
Ποιότητα καί εἶδος τοῦ προϊόντος πετρελαίου σύμφωνα μέ τό κοινό δασμολόγιο β)

Κράτος μέλος	PP 2β
Περίοδος	

1	2	3	4	5
Χώρα ὅπου τό πρός εἰσαγωγή προϊόν πετρελαίου θά διϋλισθεῖ	Περιεκτικότητα σέ θεῖο (% κατά βάρος)	Προβλεπόμενη ποσότητα (1 000 t)	Προμήθειες πού πραγματοποιοῦνται βάσει συμβολαίων διαρκείας μεγαλύτερης τοῦ ἔτους (σέ %)	Παρατηρήσεις

Παρατηρήσεις στό ΡΡ 2β — ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ

ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ

Ὑποβάλλεται ἀπό τά Κράτη μέλη στήν Ἐπιτροπή τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων

Καθορισμός τῶν διατάξεων ἐφαρμογῆς σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3254/74 τοῦ Συμβουλίου τῆς 17ης Δεκεμβρίου 1974, περί ἐφαρμογῆς τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1055/72 περί ἀνακοινώσεως πρός τήν Ἐπιτροπή τῶν εἰσαγωγῶν ὑδρογονανθράκων γιά τά προϊόντα πετρελαίου τῶν κλάσεων 27.10 Α, Β, Γ Ι καί Γ ΙΙ τοῦ κοινοῦ δασμολογίου

Μόνον γιά τίς ἐπιχειρήσεις τῶν ὁποίων οἱ ἐτήσιες εἰσαγωγές φθάνουν φθάνουν τουλάχιστον τούς 100 000 τόννους προϊόντων πετρελαίου.

Μέ τόν ὅρο «εἰσαγωγή» κατά τήν ἔννοια τοῦ παρόντος κανονισμοῦ νοοῦνται ὅλα τά ἀναφερθέντα προϊόντα πετρελαίου τά ὁποῖα εἰσέρχονται στό τελωνειακό ἔδαφος τῆς Κοινότητος γιά ὁποιονδήποτε σκοπό, ἐκτός ἀπό τή διαμετακόμιση καί τή διακίνηση πρός τρίτες χῶρες ὑπό καθεστώς τελειοποιήσεως πρός ἐπανεξαγωγή.

Τά Κράτη μέλη ὑποχρεοῦνται νά ἀνακοινώνουν μόνον τίς εἰσαγωγές προϊόντων πετρελαίου πού προορίζονται γι' αὐτά, ἐξαιρώντας τίς εἰσαγωγές ὑπό διαμετακόμιση πρός τά ἄλλα Κράτη μέλη.

α) Ὡς «προϊόντα πετρελαίου τῶν κλάσεων 27.10 Α, Β, Γ Ι καί Γ ΙΙ τοῦ κοινοῦ δασμολογίου» νοοῦνται τά προϊόντα στά ὁποῖα ἀναφέρονται οἱ ἀντίστοιχες ἐπεξηγήσεις τοῦ κοινοῦ δασμολογίου.

β) Ὡς «ποιότητα καί εἶδος σύμφωνα μέ τό κοινό δασμολόγιο» νοεῖται ὁ χαρακτηρισμός τοῦ προϊόντος πετρελαίου σύμφωνα μέ μία ἀπό τίς ἀκόλουθες κλάσεις:

— 27.10 Α ἐλαφρά ἔλαια
— 27.10 Β μέσα ἔλαια
— 27.10 Γ Ι βαρέα ἔλαια: ντῆζελ (gaz-oil)
— 27.10 Γ ΙΙ βαρέα ἔλαια: μαζούτ (fuel-oil)

Ἡ ἀνακοίνωση πρέπει νά πραγματοποιεῖται μέ χωριστό ἔντυπο ἀνά προϊόν πετρελαίου χαρακτηρισμένο σύμφωνα μέ τίς ἀνωτέρω κλάσεις.

ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ

Τό ἀργότερο στίς 31 Δεκεμβρίου κάθε ἔτους.

(Ἐφόσον δέν ὑπάρχει ἐπάρκεια χώρου στά ἔντυπα, μεταφέρετε τίς συμπληρωματικές ἐπεξηγήσεις σέ χωριστό φύλλο.)
